

INSIGNIA™

# Estéreo portátil con CD y radio FM

NS-BIPCD03



Antes de usar su producto nuevo, lea estas instrucciones para evitar cualquier daño.

# NS-BIPCD03

## Estéreo portátil con CD y radio FM

### Contenido

Introducción.....	2
Información de seguridad .....	2
Características .....	4
Preparación de su estéreo portátil .....	9
Uso de su estéreo portátil .....	10
Localización y corrección de fallas .....	15
Especificaciones .....	18
Avisos legales.....	18
Garantía limitada de un año – Insignia .....	19

### Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-BIPCD03 representa el más moderno diseño de estéreos portátiles, y está diseñado para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

### Información de seguridad



Este símbolo indica que voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico se encuentra presente dentro de su estéreo portátil. Esta etiqueta se encuentra ubicada en la parte posterior de su estéreo portátil.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su estéreo portátil.



Su estéreo portátil utiliza un láser Clase 1 para leer discos compactos. Su estéreo portátil está equipado con interruptores de seguridad para evitar la exposición cuando la puerta del CD está abierta y se han vencido los seguros. Hay radiación de láser invisible presente cuando la bandeja del CD está abierta y han fallado o se han vencido los seguros. Evite la exposición directa al rayo láser en todo momento. No trate de vencer ni cancelar los seguros. **No mire fijamente el haz de luz.**

## Instrucciones importantes de seguridad

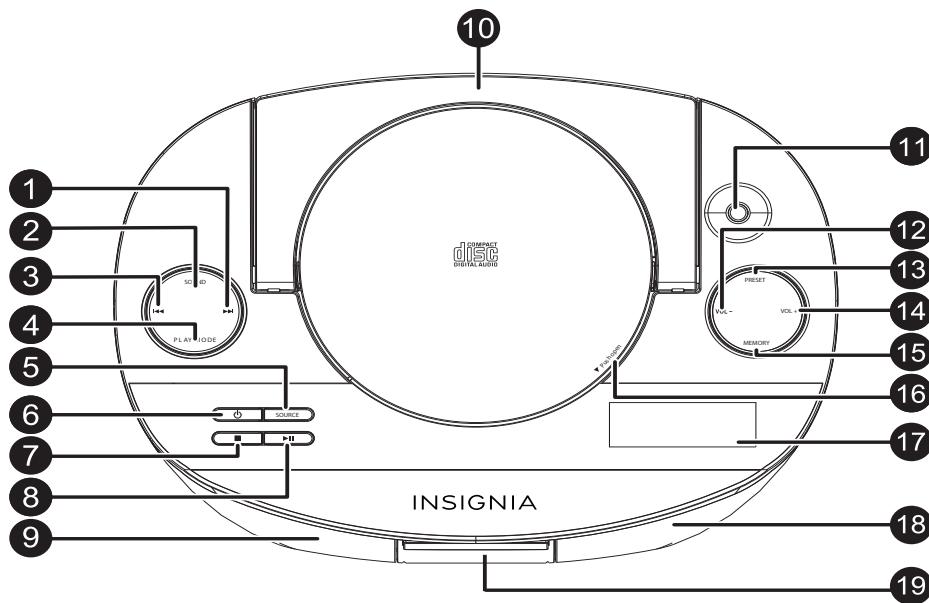
- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Limpie únicamente con un paño seco.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
- 11 Se deben utilizar únicamente los aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.

- 12** Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
- 13** Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere reparar el aparato cuando éste ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 14** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este equipo a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos, tales como vasijas, sobre el equipo.
- 15** El tomacorriente de pared es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para su uso.
- 16** No se debe exponer las pilas a un calor excesivo tales como el de la luz solar, el fuego, o fuentes de calor similares.

## Características

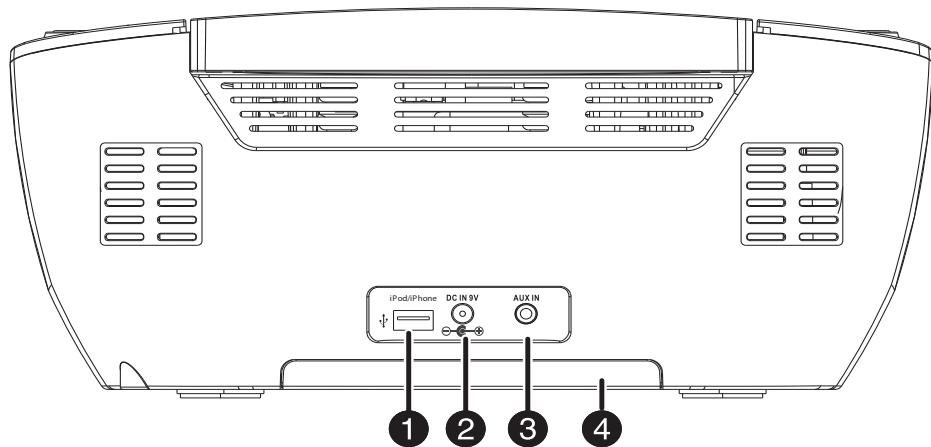
### Contenido de la caja

- Estéreo portátil
- Adaptador de alimentación de CA
- *Guía de instalación rápida*
- *Guía del usuario*

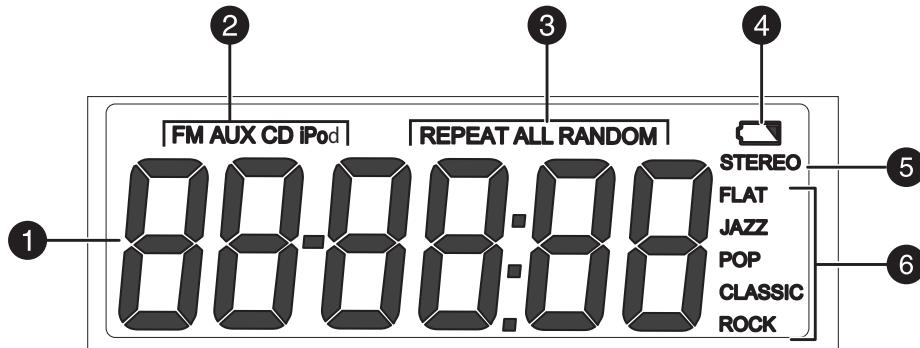
**Vista superior**

N.º	Componente	Descripción
1	▶▶ Botón (saltar adelante/sintonización creciente)	En el modo de radio, permite sintonizar la estación adyacente superior. Mantenga presionado para sintonizar automáticamente la siguiente estación de radio superior. En el modo de CD o iPod, permite ir a la pista o canción siguiente. Mantenga presionado para avanzar rápidamente.
2	Botón de SONIDO	Permite seleccionar un ajuste de ecualización de sonido predefinido. Las opciones incluyen <b>JAZZ</b> , <b>POP</b> , <b>CLASSIC (Clásica)</b> , <b>ROCK</b> o <b>FLAT</b> (Normal)
3	◀◀ Botón (saltar atrás/sintonización decreciente)	En el modo de radio, permite sintonizar la frecuencia de radio adyacente inferior. Mantenga presionado para sintonizar automáticamente la siguiente estación de radio inferior. En el modo de CD, si la pista actual se ha reproducido por menos de tres segundos, presione para ir a la pista anterior. Si la pista actual se ha reproducido por menos de dos segundos, presione para ir al principio de la pista actual. Manténgalo presionado para rebobinado rápido.
4	Botón de <b>MODO DE REPRODUCCIÓN</b>	En el modo de reproducción, permite alternar entre las opciones de repetición/repetir todo/aleatorio.
5	Botón de <b>FUENTE</b>	Presione repetidamente para seleccionar el modo que guste. Las opciones incluyen <b>FM</b> , <b>CD</b> , <b>iPod DOC (Base de acoplamiento para iPod)</b> , <b>iPod USB (Toma de USB para iPod)</b> , o <b>AUX. (Auxiliar)</b>
6	Botón ⏪ (encendido)	Presione para encender o apagar su estéreo portátil.

N.º	Componente	Descripción
7	Botón ■ detener (stop)	Permite detener la reproducción.
8	Botón ►   (reproducir/ pausar)	Permite comenzar a reproducir. Presiónelo nuevamente para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
9	Altavoz izquierdo	Produce el sonido desde el canal estéreo izquierdo.
10	Manija	Despliegue para que pueda llevar su estéreo portátil.
11	Antena de FM	Despliegue la antena de FM para mejorar la recepción de la radio de FM.
12	Botón VOL-	Permite bajar el volumen.
13	<b>Botón de ESTACIÓN PREDEFINIDA</b>	En el modo de radio, permite seleccionar una estación de radio predefinida.
14	Botón VOL+	Permite subir el volumen.
15	Botón de <b>MEMORIA</b>	En modo de radio mantenga presionado para entrar al modo de guardar canal. "P01" aparece en la pantalla LCD. Presione <b>PRESET</b> (Predefinido) para seleccionar el número del canal y presione <b>MEMORY</b> (Memoria) para confirmar y guardar la operación. Puede guardar hasta 10 estaciones de FM predefinidas.
16	Compartimiento de CD	Permite abrir la puerta del compartimiento de CD. Coloque un CD con el lado de la etiqueta hacia arriba en este compartimiento para comenzar la reproducción.
17	Pantalla LCD	Muestra información de modo, frecuencia y de reproducción.
18	Altavoz derecho	Produce el sonido desde el canal estéreo derecho.
19	Conector Lightning de la base de acoplamiento	Base de acoplamiento para un iPhone 5 o otro dispositivo con un puerto con conector Lightning.

**Vista posterior**

N.º	Componente	Descripción
1	Toma para iPhone/iPod	Una toma USB para conectar un iPhone o iPod para cargarlo o reproducir. También puede cargar a otros dispositivos que usen un cable USB. El voltaje de carga es de 5 V a 1 A
2	Toma de ENTRADA de CC (DC IN)	Conecte el adaptador de CA en esta toma.
3	Toma de entrada AUX	Conecte una fuente de sonido externa, tal como un reproductor de MP3, en esta toma.
4	Compartimiento de las pilas	Inserte seis pilas de tipo "C" en este compartimiento.

**Pantalla LCD**

N.º	Componente	Descripción
1	Número de pista o archivo, tiempo de reproducción e información de operación	Muestra la pista que se reproduce actualmente, el tiempo de reproducción transcurrido y otra información de operación.
2	Indicador de la fuente de sonido	Muestra la fuente de sonido actual que se está reproduciendo en su estéreo portátil.
3	Indicador de modo de reproducción	Muestra el modo de reproducción seleccionado: <b>REPEAT, REPEAT ALL, RANDOM</b> (REPETIR, REPETIR TODO, ALEATORIO).
4	Indicador de nivel de pila baja	El indicador LED se ilumina cuando las pilas tienen poca carga y necesitan ser remplazadas.
5	Indicador de estéreo	Se ilumina cuando su estéreo portátil detecta una señal de FM fuerte cuando está sintonizando las estaciones de radio.
6	Modo de sonido	Se ilumina para indicar el modo de sonido actual seleccionado.

# Preparación de su estéreo portátil

## Encendido de su estéreo portátil

Su estéreo portátil puede ser alimentado ya sea con el adaptador de CA incluido o usando seis pilas alcalinas tipo "C" (no incluidas). Su estéreo portátil sólo funciona con pilas si el adaptador de CA está desenchufado.

### Instalación de las pilas

#### Para instalar las pilas:

- 1 Abra la cubierta del compartimiento de las pilas en la parte inferior de su estéreo portátil.
- 2 Inserte seis pilas alcalinas tipo "C" (no incluidas) en el compartimiento de pilas. Asegúrese de que la polaridad + y - en la pila coincida con la polaridad + y - en el compartimiento de las pilas.
- 3 Cierre la cubierta del compartimiento de las pilas hasta que encaje en su lugar.

#### Nota

Para que el estéreo portátil funcione con pilas, el adaptador de alimentación de CA debe estar desconectado de la toma de entrada de CC (**DC IN**) en la parte posterior del estéreo portátil. Cuando el indicador de pila  aparece en pantalla, necesitará reemplazar las pilas.

#### Cuidado

Siga estas precauciones cuando use pilas en este dispositivo:

- Use sólo el tamaño y tipo de pilas especificados.
- Cuando instale las pilas, asegúrese de observar la polaridad correcta según lo indicado el compartimiento de las pilas. Si invierte las pilas puede causar daño a su estéreo portátil.
- No combine diferentes tipos de pilas (por ejemplo, alcalinas, recargables y carbón-zinc), ni tampoco pilas usadas con nuevas.
- Si su estéreo portátil no se va a usará por un periodo de tiempo extendido, se deben extraer las pilas para evitar daños o lesiones causadas por el posible derrame del ácido de las mismas.
- No intente recargar pilas que no están diseñadas para ser recargadas, ya que pueden sobrecalentarse y reventarse. (Siga las instrucciones del fabricante de las pilas).
- No tire las pilas al fuego. Deseche las pilas usadas como si fueran residuos peligrosos.

## **Conexión del adaptador de CA**

## Para usar el adaptador de alimentación de CA:

- 1 Asegúrese de que el voltaje de su fuente de alimentación de CA local sea el mismo que el indicado en la placa ubicada en el adaptador de alimentación de CA. Si no lo es, no use esa fuente de alimentación.
  - 2 Inserte el conector pequeño al final del adaptador de alimentación de CA en la toma de entrada CC (**DC IN**) en la parte posterior de su estéreo portátil.
  - 3 Enchufe el enchufe de alimentación de CA en un tomacorriente de pared.

## Cuidado

Para proteger su estéreo portátil durante las tormentas eléctricas, desenchufe el adaptador de alimentación de CA del tomacorriente.

## Nota

Sólo use el adaptador de alimentación de CA suministrado que tenga las siguientes especificaciones: 9 V CC 2.2 A   
Desenchufe el enchufe de CC y el adaptador cuando no se esté utilizando.  
Cuando se usa el adaptador de CA, las pilas se desconectan automáticamente

## **Uso de su estéreo portátil**

## Encienda su estéreo portátil

## Para encender su estéreo portátil:

- Presione  (encendido) en la parte superior de su estéreo portátil.

## Selección del modo (fuente)

### Para seleccionar el modo (la fuente de sonido):

- Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en la parte superior de su estéreo portátil para seleccionar **FM**, **CD**, **iPod DOC**, **iPod USB**, **CD**, o **AUX**. La fuente que seleccione aparecerá en la pantalla.

## Control del volumen

Después de seleccionar el modo deseado, presione el botón de **VOL+** o **VOL-** para ajustar el volumen a un nivel cómodo.

## Modo de radio

El modo de radio es el modo predeterminado en su estéreo portátil la primera vez que la encienda. Después, su estéreo portátil se encenderá con el último modo que usaba al apagarlo.

## Sintonización de una estación

### Para escuchar la radio:

- 1 Presione  (Encendido) para encender el estéreo portátil.
- 2 Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) para seleccionar el modo de **FM**.
- 3 Presione  o  para sintonizar una estación de radio superior o inferior deseada. Cuando se recibe una señal de FM estéreo fuerte, el indicador **Stereo** (Estéreo) aparecerá en la pantalla.
- 4 Para ajustar el volumen a un nivel cómodo, presione ya sea el botón **VOL+** o **VOL-**.
- 5 Para buscar una frecuencia superior o inferior, mantenga presionado  o  por más de un segundo. El radio sintoniza automáticamente la siguiente estación.
- 6 Presione  (encendido) para apagar el estéreo portátil.

### Para mejorar la recepción de FM:

- Para la recepción de FM, levante y extienda la antena de FM. Podría necesitar ajustar la posición de la antena para obtener la mejor recepción.

### Para usar las estaciones predefinidas:

- 1 Presione  (encendido) para encender su estéreo portátil.
- 2 Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) para seleccionar el modo de radio de **FM**.
- 3 Presione  o  para sintonizar una estación de radio superior o inferior deseada.
- 4 Mantenga presionado **MEMORY** (Memoria) para guardar la estación como predefinida. "P01" parpadea en la pantalla.
- 5 Presione repetidamente **RESET** (Estación predefinida) para seleccionar el número predefinido (P01-P10) que desea.
- 6 Presione el botón de memoria (**MEMORY**) para guardar la estación predefinida.
- 7 Repita los pasos del 3 al 6 para memorizar hasta diez estaciones predefinidas de FM.

- 8 Para seleccionar una estación predefinida presione repetidamente **PRESET**, hasta que alcance la estación deseada.

## Uso del reproductor de CD

Puede reproducir CDs de audio, CD-Rs y CD-RWs.

### Cuidado

No intente reproducir DVDs, VCDs o CDs de datos en su estéreo portátil. Se podría dañar la unidad.

### Para usar el reproductor de CD:

- 1 Presione **↓** (encendido) para encender su estéreo portátil.
- 2 Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) para seleccionar el modo de **CD**.
- 3 Presione el área **OPEN** (Abrir) en la puerta del CD para abrir la cubierta.
- 4 Inserte un CD con la etiqueta hacia arriba.
- 5 Presione el área **OPEN** (Abrir) en la puerta del CD para cerrarla. El número total de pistas aparecerá en la pantalla.
- 6 Presione **▶II** (reproducir/pausar) para comenzar la reproducción. La pista actual aparecerá en la pantalla. El CD se detiene cuando termina.

### Nota

Si la puerta se abre durante la reproducción, la reproducción se detendrá inmediatamente y cualquier modo de repetición se restablecerá.

- 7 La reproducción de CD se puede controlar de la siguiente forma:
  - Presione **▶II** (reproducir/pausar) para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
  - Presione **■** (stop) para detener la reproducción.
  - Presione **▶I** una vez para saltar a la siguiente pista.
  - Si la pista actual se ha reproducido por más de dos segundos, presione **◀I** para regresar al comienzo de la pista que se reproduce actualmente. Presione nuevamente **◀I** para ir a la pista anterior. Si la pista actual se ha reproducido por menos de dos segundos, presione **◀I** para ir directamente a la pista anterior.
  - Mantenga presionado **▶I** para avanzar rápidamente. Suelte el botón de detener para detener la búsqueda.
  - Mantenga presionado **◀I** para retroceder rápidamente. Suelte el botón de detener para detener la búsqueda.
  - Presione **PLAY MODE** (Modo de reproducción) una vez para repetir la pista actual. El indicador de repetir (Repeat) aparecerá en la pantalla.
  - Presione dos veces **PLAY MODE** para repetir todo el CD. El indicador de repetir (Repeat All) aparecerá en la pantalla.

- Presione **PLAY MODE** tres veces para reproducir aleatoriamente las pistas en el CD. El indicador de reproducción aleatoria (Random) aparecerá en la pantalla.
- Para regresar a la reproducción normal, presione **PLAY MODE** hasta que los indicadores del modo de reproducción desaparezcan de la pantalla.

**Nota**

- Si se inserta un CD incorrectamente, sucio, dañado o no está presente, o no es de un formato compatible, el indicador "NO DISC" aparecerá en la pantalla.
- Para prevenir daño al CD, nunca abra la puerta del CD mientras el CD está girando y nunca toque el lente.
- No utilice la manija de transporte cuando se reproduzca un CD. El reproductor de CD se deberá usar únicamente sobre una superficie estable.
- Su estéreo portátil con CD reproduce CDs de tamaño estándar y de 3 pulg.

## Selección de la ecualización de sonido

### Para seleccionar la ecualización de sonido:

- Presione el botón de sonido (**SOUND**) para seleccionar la ecualización de sonido que desea. Seleccione una de las siguientes opciones de estaciones predefinidas: **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC** (Clásica), **ROCK**, o **FLAT** [Normal] (sin ecualización).

## Usando un iPod o iPhone

Puede conectar un iPod o iPhone (no incluido) a su estéreo portátil para escuchar las canciones almacenadas en su dispositivo.

### Para conectar un iPod o iPhone nuevo a su estéreo portátil:

- 1 Inserte un iPod nano 7.<sup>a</sup>, iPod touch 5.<sup>a</sup> o iPhone 5, en el conector lightning en la parte frontal del estéreo portátil.
- 2 Presione **SOURCE** hasta que "iPod DOC" se ilumine en la pantalla, y presione el botón de reproducción en el iPod o iPhone o el estéreo portátil para comenzar la reproducción. Si su iPod/iPhone está reproduciendo cuando lo acopla al estéreo portátil, éste reproducirá automáticamente sin presionar el botón de reproducción.
- 3 Controle la reproducción al usar los controles en el estéreo portátil.

### Para conectar un iPod o iPhone antiguo a su estéreo portátil:

- 1 Para un iPod o iPhone antiguo tal como un iPhone 4, 4S, Touch 4.<sup>a</sup>, nano 6 o anterior, use un cable USB para iPod o iPhone para conectar al puerto USB del iPod o iPhone en la parte posterior de su estéreo portátil.

- 2 Presione **SOURCE** (Fuente) hasta que “iPod USB” aparezca en la pantalla, después presione **▶||** (reproducir/pausar) para comenzar la reproducción.
- 3 Para ajustar el volumen a un nivel cómodo, presione ya sea el botón **VOL+** o **VOL-**.
- 4 Presione **◀◀** o **▶▶** para saltar al comienzo de la pista actual, anterior o siguiente.

**Para cargar la batería del iPod o iPhone:**

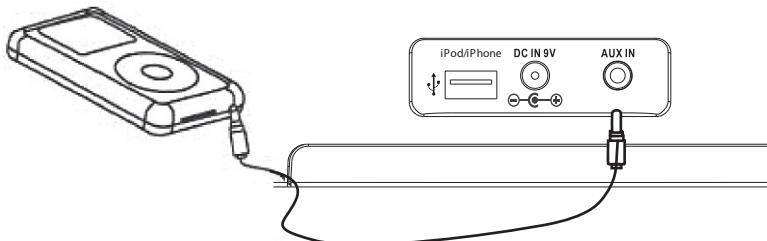
- Inserte el iPod usando el conector Lightning o la toma USB del iPod o iPhone. El indicador de batería cargando aparece en la pantalla del iPod.

**Nota**

- Cuando su iPod o iPhone está en la base usando el conector Lightning o USB se cargará únicamente cuando su estéreo portátil se conectará a la alimentación de CA.
- Cuando hay más de un iPod o iPhone conectado a su estéreo portátil usando el conector Lightning y USB, los dos dispositivos se cargarán usando la alimentación de CA.

**Reproducción de música desde una fuente de sonido externa****Para reproducir música desde una fuente de sonido externa:**

- 1 Asegúrese de que su estéreo portátil esté apagado.
- 2 Conecte una fuente de sonido externa, tal como un reproductor de MP3, enchufando un extremo de un cable de audio de con un conector de 3.5 mm (no incluido) a la toma **AUX In** (Entrada Auxiliar) en la parte posterior de su estéreo portátil y el otro extremo en dispositivo de reproducción.



- 3 Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en la parte superior de su estéreo portátil para seleccionar la entrada auxiliar (**AUX In**). “AUX” aparece en la pantalla.

- 4 Comience la reproducción en el equipo externo.
- 5 Presione **VOL+** o **VOL-** para ajustar el volumen. También puede usar el control de volumen en el dispositivo para ajustar el volumen, pero la perilla de volumen en el estéreo portátil permite un mejor control.
- 6 Controle la reproducción al usar los controles en el dispositivo externo.

## Localización y corrección de fallas

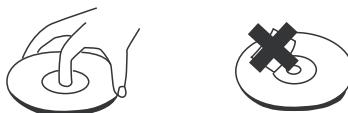
Problema	Solución
Mi estéreo portátil no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente insertado en el tomacorriente y conectado firmemente a la toma de entrada de CC (DC IN) en la parte posterior.</li><li>• Si se alimenta con pilas asegúrese de que las pilas no estén gastadas.</li></ul>
No hay sonido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que su estéreo portátil esté conectado y encendido.</li><li>• Asegúrese de que su equipo externo esté encendido y reproduciendo.</li><li>• Asegúrese de que el volumen en su equipo externo esté funcionando y no esté silenciado.</li><li>• Asegúrese de que el volumen no esté ajustado demasiado bajo.</li></ul>
Mi estéreo portátil no reproduce en el modo de FM.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presione repetidamente el botón <b>SOURCE</b> (Fuente) para seleccionar el modo de FM.</li><li>• Asegúrese de que el radio esté sintonizado correctamente a una estación de FM.</li><li>• Asegúrese de que la antena de FM esté extendida.</li></ul>
Mi estéreo portátil no reproduce en el modo de CD.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presione repetidamente el botón <b>SOURCE</b> (Fuente) para seleccionar el modo de CD.</li><li>• Asegúrese de que el CD se haya insertado correctamente con la etiqueta hacia arriba.</li><li>• Asegúrese de que el disco no sea un DVD.</li><li>• Asegúrese de que el CD sea de un formato compatible (CD R/RW).</li><li>• Asegúrese de que el CD esté limpio.</li></ul>
El CD se salta mientras se reproduce.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el disco no esté sucio o rayado. Limpie el CD.</li><li>• Asegúrese de que esté usando un CD estándar (tamaño y forma normal) o CD de 3 pulg.</li><li>• Asegúrese de que el CD sea de un formato compatible.</li></ul>

Problema	Solución
No se puede reproducir mi iPod o iPhone.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese que su iPod o iPhone se encuentre encendido y cargado.</li><li>• Presione repetidamente el botón <b>SOURCE</b> (Fuente) para seleccionar el modo de acoplamiento para iPod (<b>iPod DOC</b>) o modo de USB para iPod (<b>iPod USB</b>), cualquiera que sea el correcto.</li><li>• Asegúrese de que su iPod o iPhone no esté pausado.</li><li>• Asegúrese de que su iPod o iPhone esté acoplado adecuadamente.</li><li>• Asegúrese de que haya canciones en su iPod o iPhone.</li><li>• Asegúrese de que la función de bloqueo no esté activada en su iPod.</li><li>• Asegúrese de que iPod o iPhone esté funcionando correctamente antes de acoplarlo a su estéreo portátil.</li><li>• Remueva su iPod o iPhone del compartimiento de acoplamiento. Limpie los conectores en el compartimiento de acoplamiento en su iPod o iPhone y vuelva a colocarlo en el compartimiento de acoplamiento.</li><li>• El software de su iPod o iPhone puede estar desactualizado. Actualice su software. Para obtener detalles, visite <a href="http://www.apple.com">www.apple.com</a>.</li><li>• Asegúrese de que el volumen en su iPod o iPhone esté subido y no silenciado.</li></ul>
Mi dispositivo de audio externo (reproductor de MP3) no reproduce.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese que su dispositivo externo se encuentre encendido y cargado.</li><li>• Presione repetidamente el botón <b>SOURCE</b> (Fuente) para seleccionar el modo de entrada auxiliar (AUX in).</li><li>• Asegúrese de que su dispositivo externo no esté pausado.</li><li>• Asegúrese de que el cable de audio se encuentre completamente insertado en el dispositivo externo y a la toma de entrada auxiliar (AUX IN) en el estéreo portátil.</li><li>• Asegúrese de que haya canciones en su dispositivo externo.</li><li>• Asegúrese de que su dispositivo externo esté funcionando correctamente antes de conectarlo a su estéreo portátil.</li><li>• Asegúrese de que el volumen en su dispositivo externo esté subido y no silenciado.</li><li>• Asegúrese de que en cable de audio no esté dañado o partido.</li></ul>
Mi iPod no se carga cuando está acoplado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que su iPod esté acoplado adecuadamente o conectado a la toma USB y que su estéreo portátil se encuentra en el modo de acoplamiento para iPod (<b>iPod DOC</b>) o modo de USB para iPod (<b>iPod USB</b>), cualquiera que sea el correcto.</li><li>• Asegúrese de que la batería de su iPod no esté defectuosa.</li><li>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado. Un iPod no se cargará con corriente de las pilas.</li></ul>
¿Qué sucede cuando recibo una llamada telefónica en mi iPhone cuando éste está acoplado?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Usted debe de recibir la llamada desde su iPhone, después su estéreo portátil se silencia hasta que su llamada se finalice, y después reanudará la reproducción de la música.</li><li>• Después de su llamada, su estéreo portátil se mantiene en modo de <b>iPod</b> y reanuda la reproducción de música.</li></ul>

# Mantenimiento

## Manejo de los discos

- Para mantener el disco limpio, no toque el lado de reproducción (el lado sin la etiqueta) del disco.
- No pegue papel o cinta adhesiva al disco.



## Almacenamiento de los discos

Después de reproducir un disco, guárdelo en su estuche. No exponga el disco a la luz directa del sol ni a fuentes de calor y nunca deje los discos dentro de un automóvil aparcado a la luz directa del sol.

## Limpieza de los discos

- Antes de reproducirlo, limpie el disco con un paño limpio desde el centro (no en círculo) hacia afuera.



- Si no puede limpiar el disco con un paño seco, limpie el disco con un paño suave ligeramente humedecido y séquelo con un paño suave.
- No utilice ningún solvente fuerte, como diluyente de pintura, benceno, limpiadores de venta en comercios o rociador antiestático para uso con discos de vinilo.

## Limpieza de su estéreo portátil

Para evitar el peligro de incendio o choque, desconecte su estéreo portátil de la fuente de alimentación de CA durante la limpieza.

La superficie con acabado de su estéreo portátil puede limpiarse con un paño para limpiar polvo y mantenerse de la misma manera que otros muebles. Tenga cuidado cuando limpie las piezas de plástico.

Puede utilizar un paño húmedo y jabón suave en el panel frontal.

# Especificaciones

Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	11.8 x 5.4 x 8.9 pulg. (299.7 x 137 x 266.7 mm)
Peso	5.5 lb (2.5 kg)
Fuente de alimentación	Adaptador CC 9 V 2.2 A Pilas: 6 de tipo "C"
Potencia de salida	3 W x 2 RMS
Altavoz	Ferrita de 3 pulg. x 2
CD compatibles	CD, CD-R/RW
Frecuencia de FM	87.5 – 107.9 MHz
Estaciones de radio predefinidas	10
Base de acoplamiento para iPod/iPhone	Conector Lightning
Toma de USB	USB 2.0 (para reproducir y cargar a los iPod/iPhones) El voltaje de carga es de 5 V a 1 A
Toma de entrada AUX	3.5 mm

## Avisos legales

### Declaración de la FCC

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse entendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia por uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

**Advertencia:** cualquier cambio o modificación que no esté aprobada expresamente por la parte responsable por el cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

### Notificación canadiense

NORMA CANADIENSE ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

# Garantía limitada de un año – Insignia

## Descripción:

El distribuidor de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o Future Shop o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) o [www.futureshop.ca](http://www.futureshop.ca) y que fueron empacados con esta declaración de garantía.

## ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

## ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (como su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresará a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy o Future Shop, por favor lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy o Future Shop. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en línea en el sitio Web de Best Buy o Future Shop ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) o [www.futureshop.ca](http://www.futureshop.ca)), envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, por favor llame al 1-888-BESTBUY en los Estados Unidos. En Canadá llame el 1-866-BESTBUY y para Future Shop el 1-800-663-2275. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

## ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o Future Shop o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó.

## ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones

- Daños accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in")
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas o baterías (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Perdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. Las pantallas con píxeles pueden tener un número limitado de píxeles defectuosos
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Registrada en ciertos países.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.

Hecho en China

# IN SIGNIA<sup>TM</sup>

1-877-467-4289 (U.S. and Canada) o 01-800-926-3000 (Mexico)  
[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289  
[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
IN SIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Registrada en ciertos países.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.  
©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.  
Hecho en China

V4 ESPAÑOL  
14-0997